

Szybki start

Niniejsza publikacja zawiera podstawowe informacje na temat instalowania i konfigurowania programu IBM Business Monitor.

Wersja w języku narodowym: publikacje Szybki start w innych językach są dostępne w plikach PDF na dysku CD-ROM Szybki start.

Przegląd produktu

IBM® Business Monitor jest wszechstronnym oprogramowaniem do monitorowania działań biznesowych, które w czasie rzeczywistym udostępnia informacje dotyczące wydajności biznesowej. Spersonalizowane biznesowe panele kontrolne zawierają różne wizualizacje przedstawiające aktualny stan działalności biznesowej oraz umożliwiają zgłaszanie alertów w przypadku wykrycia konkretnych sytuacji biznesowych. Za pomocą paneli kontrolnych można wyświetlać poszczególne instancje procesów biznesowych, wykonywać w odniesieniu do tych instancji różne działania, wyświetlać kluczowe wskaźniki wydajności, które agregują wyniki z konkretnego okresu na potrzeby określania trendów i predykcji, oraz przeglądać złożone raporty tworzone z wykorzystaniem wbudowanej technologii IBM Cognos Business Intelligence. Zdarzenia i dane używane na tych panelach kontrolnych mogą być zbierane z różnych źródeł, w tym z produktów IBM Business Process Manager, WebSphere Operational Decision Management oraz WebSphere Message Broker. Ponadto przy użyciu adapterów można gromadzić zdarzenia z dodatkowych źródeł (np. z systemu SAP).

1 Krok 1: dostęp do oprogramowania i dokumentacji



Program IBM Business Monitor i pakiet Business Monitor Development Toolkit znajdują się na dysku CD-ROM produktu. Można je także pobrać z serwisu WWW programu Passport Advantage. Główny dysk CD-ROM programu IBM Business Monitor zawiera starter i wszystkie elementy, które są niezbędne do przeprowadzenia instalacji (z wyjątkiem repozytoriów programu Installation Manager). Główny dysk CD-ROM zawiera repozytorium główne. Podczas instalacji będą wyświetlane prośby o włożenie do napędu odpowiednich dysków CD-ROM.

Jeśli produkt został pobrany w ramach programu Passport Advantage, należy postępować zgodnie ze wskazówkami podanymi w dokumencie zawierającym informacje na temat pobierania:
<http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg24031873>.

Niniejsza oferta zawiera następujące komponenty:

- Dysk CD-ROM Szybki Start
- IBM Business Monitor 8.0
- Business Monitor Development Toolkit

Na potrzeby środowiska produkcyjnego należy użyć programu IBM Business Monitor. Na potrzeby testowania i projektowania należy użyć pakietu Business Monitor Development Toolkit.

Pakiet zawiera także następujące dodatkowe oprogramowanie:

- IBM DB2 Enterprise Server Edition 9.7
- IBM Integration Designer 8.0
- Rational Application Developer for WebSphere Software 8.0.4

Dokumentacja produktu znajduje się w Centrum informacyjnym programu IBM Business Monitor pod następującym adresem: <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r0mx/index.jsp>.

Kompletna dokumentacja, w tym instrukcje dotyczące instalowania, znajduje się w bibliotece programu IBM Business Monitor pod następującym adresem: <http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/>.

Informacje o ograniczeniach i obejściach można znaleźć w dokumencie Uwagi do wydania w serwisie WWW działu wsparcia pod następującym adresem: <http://www.ibm.com/support/search.wss?q=mon80relnotes>.

2 Krok 2: sprawdzanie konfiguracji sprzętu i systemu



Programu IBM Business Monitor można używać w wielu różnych konfiguracjach. Więcej informacji na ten temat zawiera sekcja *Planowanie instalacji programu IBM Business Monitor* w Centrum informacyjnym. Użytkownik powinien przejrzeć licencję produktu, aby upewnić się, że ma odpowiednie autoryzacje, dzięki którym będzie możliwa obsługa danej topologii, i że rozumie ograniczenia dotyczące używania komponentów tego produktu.

Informacje o wymaganiach systemowych można znaleźć pod następującym adresem: <http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27008414>.

3 Krok 3: instalowanie programu IBM Business Monitor i pakietu Business Monitor Development Toolkit



Program IBM Business Monitor i pakiet Business Monitor Development Toolkit należy zainstalować w dwóch osobnych systemach: w systemie programistycznym i w systemie produkcyjnym. Można zainstalować tylko program IBM Business Monitor, tylko pakiet Business Monitor Development Toolkit lub oba te produkty. Poniższe kroki opisują instalację typową produktu.

1. Włóż do napędu CD-ROM główny dysk CD-ROM programu Business Monitor lub rozpakuj pliki z pobranego obrazu specyficznego dla używanego systemu operacyjnego.
2. Uruchom program instalacyjny produktu Business Monitor:
 - W systemie Microsoft Windows uruchom plik launchpad.exe z katalogu głównego.
 - W systemach AIX, Linux i Solaris uruchom plik launchpad.sh z katalogu głównego.
3. Przejrzyj informacje na panelach startera.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować program IBM Business Monitor.

Szczegółowe instrukcje dotyczące instalowania programu IBM Business Monitor i pakietu Business Monitor Development Toolkit można znaleźć w sekcji *Instalowanie programu IBM Business Monitor* w Centrum informacyjnym pod następującym adresem: <http://pic.dhe.ibm.com/infocenter/dmndhelp/v8r0mx/index.jsp>. Podczas instalowania produktu można uzyskać dostęp do Centrum informacyjnego z poziomu startera.

Więcej informacji



Dodatkowe zasoby techniczne można znaleźć, korzystając z następujących odsyłaczy:

- IBM Education Assistant: <http://publib.boulder.ibm.com/infocenter/ieduasst/v1r1m0/>
- Biblioteka programu IBM Business Monitor: <http://www.ibm.com/software/integration/business-monitor/library/>
- Informacje dotyczące wsparcia: http://www.ibm.com/support/entry/portal/Overview/Software/WebSphere/WebSphere_Business_Monitor

IBM Business Monitor Version 8.0 Licensed Materials - Property of IBM. © Copyright IBM Corp. 2000, 2012. Użytkowników z instytucji rządowych USA obowiązują warunki umowy GSA ADP Schedule Contract z IBM Corp.

IBM, logo IBM, ibm.com, AIX, Cognos, DB2, Express, Passport Advantage, Rational oraz WebSphere są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi International Business Machines w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach. Nazwy innych produktów lub usług mogą być znakami towarowymi IBM lub innych podmiotów. Aktualna lista znaków towarowych IBM jest dostępna w serwisie WWW, w sekcji "Copyright and trademark information" (Informacje o prawach autorskich i znakach towarowych), pod adresem <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml>.

Linux jest zastrzeżonym znakiem towarowym Linusa Torvaldsa w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach. Microsoft Windows jest znakiem towarowym Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.

PN: CF3EMML

